

Dodatek č. 1

ke smlouvě o nájmu sběrných nádob pro město Česká Kamenice část II. a ke smlouvě na svoz a likvidaci odpadu pro město Česká Kamenice část I.

Smluvní strany:

Město Česká Kamenice

Sídlo: nám. Míru 219, 407 21 Česká Kamenice

Zastoupení: starosta Jan Papajanovský (+420 721 080 865)

IČO: 00261220

Bankovní spojení: Česká spořitelna Česká Lípa, č. ú.: 27-0921392379/0800

Telefon/fax : 412 151 552

E-mail: starosta@ceska-kamenice.cz

dále jako nájemce nebo objednatel

a

Společnost AVE CZ odpadové hospodářství s.r.o.

Sídlo: Pražská 1321/38a, Hostivař, 102 00 Praha 10

Zapsaná v OR Měst. soudu v Praze - oddíl C, vložka 19775

IČ: 493 56 089

DIČ: CZ49356089

Zastoupení: jednatel společnosti Mgr. Roman Mužík, jednatel společnosti Mgr. Ing. Jiří Nováček LL.M.

Bankovní spojení: UniCredit Bank 3133950003/2700

Provozovna: Dubická 3293, 470 01 Česká Lípa (**korespondenční adresa**) ceskalipa@ave.cz

Kontaktní osoby pro věci smluvní:

Ředitel provozovny: Martin Kalvas (+420 724 639 919) martin.kalvas@ave.cz

Poradce pro ekologii: Vendula Kacafírková (+420 733 695 870) vendula.kacafirkova@ave.cz

Vladimíra Jeřalová (+420 602 457 830) vladimira.jeralova@ave.cz

Zastoupení pro věci technické, dispečeri:

Ondřej Ritschel (+420 724 283 270) ondrej.ritschel@ave.cz

Jiří Löffelmann (+420 733 691 961) jiri.loffelmann@ave.cz

dále jako pronajímatel nebo dodavatel

(Nájemce a pronajímatel společně jako „smluvní strany“ a každý samostatně jako „smluvní strana“)

I. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

1.1 Smluvní strany uzavřely dne 7. 2. 2019 **Smlouvu 2327 o nájmu sběrných nádob pro město Česká Kamenice, část II.**, na základě níž se pronajímatel zavázal přenechat objednateli předmět nájmu – nádoby na sběr odpadu a kontejnery na odpad k obvyklému užívání a nájemce se zavázal za to platit pronajímateli sjednané nájemné, přičemž smlouva je dle jejího čl. IV. odst. 4.2 uzavřena na dobu neurčitou a dle čl. VIII. odst. 8.13 nabyla účinnosti dne 11. 2. 2019 (dále jen „**smlouva o nájmu**“).

1.2 Smluvní strany rovněž uzavřely dne 7. 2. 2019 **Smlouvu na svoz a likvidaci odpadu pro město**

Česká Kamenice, část I., na základě níž se dodavatel zavázal zajišťovat pro objednavatele službu spočívající v provozu systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálního odpadu a objednatel se zavázal za to dodavateli zaplatit sjednanou cenu, přičemž smlouva je dle jejího čl. IV. odst. 4.2 uzavřena na dobu neurčitou a dle čl. 9.13 nabyla účinnosti dne 11. 2. 2019 (dále jen „**smlouva o svozu**“).

(smlouva o nájmu a smlouva o svozu společně dále jen jako „**smlouvy**“)

- 1.3 Smluvní strany se dohodly ve smyslu čl. VIII. odst. 8.1. Smlouvy o nájmu a ve smyslu čl. IX. odst. 9.1 Smlouvy o svozu, že k těmto smlouvám uzavřou **Dodatek č. 1** (také jen „**dodatek**“), jehož předmětem bude změna vybraných ustanovení obou smluv.

II. PŘEDMĚT DODATKU

- 2.1 Smluvní strany po vzájemné dohodě ujednaly, že tímto dodatkem upraví vzájemná práva a povinnosti vyplývající z **čl. I odst. 1.2 písm. h) smlouvy o svozu** tak, že ustanovení bude nově znít následovně:

„h) při každém svozu načítání čárových kódů ruční čtečkou umístěných na každé sběrné nádobě čtecím zařízením kompatibilním se SW vybavením objednatele. Čtečka je ve vlastnictví objednatele a bude dodavateli při uzavření této smlouvy předána do výpůjčky, a to na dobu trvání této smlouvy. Smluvní strany sjednávají, že **dodavatel není povinen načítání čárových kódů provádět do 31. 12. 2019.**“

- 2.2 Smluvní strany po vzájemné dohodě dále ujednaly, že tímto dodatkem upraví vzájemná práva a povinnosti vyplývající z **čl. III. odst. 3.7 smlouvy o nájmu** tak, že ustanovení bude nově znít následovně:

„*Pronajímatel je povinen rozvést nádoby na místa plnění dle požadavků nájemce, a to nejpozději do 1. 4. 2019, kdy začíná jejich nájem dle této smlouvy. Nájemce předá pronajímateli do 15 dní od účinnosti smlouvy seznam, který bude zahrnovat specifikaci nádob a umístění nádob na svozových místech. O předání a převzetí nádob se sepíše protokol, **který vytvoří pronajímatel** a který podepíší obě smluvní strany. Rozvoz nádob na jednotlivá svozová místa dle tohoto odst. 3.7 zajistí pronajímatel v pátek 4. dubna 2019. V případě, že nebude z objektivních důvodů možné svozovou nádobu na dané místo umístit (např. znemožněný přístup k domu), bude nádoba umístěna do provozovny technického zařízení města na adrese Dolní 95, 407 21 Česká Kamenice. Rozvoz dle odst. 3.4 zajistí pronajímatel vždy obdobným způsobem.*“

- 2.3 Smluvní strany po vzájemné dohodě dále ujednaly, že tímto dodatkem upraví vzájemná práva a povinnosti vyplývající z **čl. III. odst. 3.9 smlouvy o nájmu** tak, že ustanovení bude nově znít následovně:

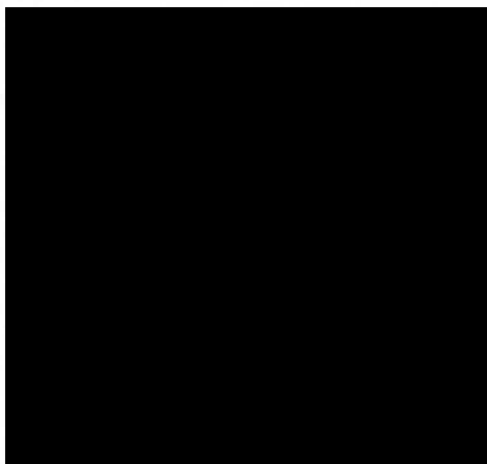
„*Nájemce je povinen být po celou dobu plnění smlouvy pojištěn v návaznosti na možné zcizení či poškození nádob **o objemu 1100 l** na sběr odpadů odpovídajícím cenám předmětu nájmu. Náklady na toto pojištění nese nájemce.*“

- 2.4 Ostatní práva a povinnosti vyplývající ze Smlouvy smluvní strany tímto Dodatkem neupravují a prohlašují, že Smlouva je platná a účinná.

III. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 3.1 Tento dodatek nabývá účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami.
- 3.2 Práva a povinnosti smluvních stran tímto dodatkem neupravená se řídí platným právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem.
- 3.3 V případě, že některé ustanovení tohoto dodatku je nebo se stane neplatným, neúčinným, či jinak obsolentním, zůstávají ostatní ustanovení tohoto dodatku účinná a v platnosti. Smluvní strany se zavazují nahradit neplatné, neúčinné, či jinak obsolentní ustanovení tohoto dodatku ustanovením jiným, které nejlépe svým obsahem a smyslem odpovídá obsahu a smyslu ustanovení původního.

- 3.4 Smluvní strany se zavazují, že budou postupovat v souladu s oprávněnými zájmy druhé smluvní strany, a že uskuteční veškerá právní jednání, která se ukáží být nezbytná pro realizaci transakcí upravených tímto dodatkem. Závazek součinnosti se vztahuje pouze na taková právní jednání, která přispějí či mají přispět k dosažení účelu tohoto dodatku a smluv.
- 3.5 Tento dodatek je vyhotoven ve dvou (2) shodných stejnopisech v českém jazyce, každý s platností originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom (1) vyhotovení dodatku.
- 3.6 Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek přečetly a s jeho obsahem souhlasí, uzavírají jej ze své vážné a svobodné vůle, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čehož připojují zástupci smluvních stran své podpisy.
- 3.7 Uzavření tohoto dodatku bylo schváleno radou města Česká Kamenice na její 7. schůzi dne 1.4.2019 pod číslem usnesení 257/7/RM/2019.



V České Kamenici dne 11.4.2019

